Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►**B**

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1324/2007

ze dne 12. listopadu 2007,

kterým se mění nařízení (ES) č. 2535/2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1255/1999, pokud jde o dovozní režim pro mléko a mléčné výrobky a otevření celních kvót

(Úř. věst. L 294, 13.11.2007, s. 14)

Opraveno:

►**C1** Oprava, Úř. věst. L 11, 15.1.2008, s. 23 (1324/2007)
►**C2** Oprava, Úř. věst. L 155, 18.6.2009, s. 51 (1324/2007)

▼B

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1324/2007

ze dne 12. listopadu 2007,

kterým se mění nařízení (ES) č. 2535/2001, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1255/1999, pokud jde o dovozní režim pro mléko a mléčné výrobky a otevření celních kvót

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky ([1]), a zejména na čl. 26 odst. 3 a čl. 29 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Podle čl. 14 odst. 1 nařízení Komise (ES) č. 2535/2001 ([2]) lze žádosti o dovozní licence pro kvóty spravované v souladu s ustanoveními kapitoly I hlavy 2 uvedeného nařízení podat pouze během prvních deseti dnů každého půlročního období. V období podávání žádostí a až do doby, kdy Komise určí rozsah, v němž jsou vydávány licence v souladu s čl. 7 odst. 2 nařízení Komise č. 1301/2006 ze dne 31. srpna 2006, kterým se stanoví společná pravidla ke správě dovozních celních kvót pro zemědělské produkty, které podléhají režimu dovozních licencí ([3]), nelze uskutečnit žádné dovozy. Aby se mohly uskutečnit dovozy od počátku kvótového podobdobí, je vhodné předvídat období pro podávání žádostí o licence a přizpůsobit dotyčná ustanovení, včetně ustanovení o oznamování hospodářských subjektů.

(2) Nařízení (ES) č. 2535/2001 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(3) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro mléko a mléčné výrobky,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 2535/2001 se mění takto:

1. V článku 9 se datum „1. června“ nahrazuje datem „1. května“.

2. V článku 10 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

▼C2

„1. Před 20. květnem každého roku členské státy sdělí v souladu s ustanoveními odstavce 3 seznam schválených hospodářských subjektů Komisi, která ho předá příslušným orgánům ostatních členských států.

Pouze hospodářské subjekty uvedené v seznamu jsou oprávněny podávat žádosti o licence od 1. června daného roku pro dovozy

([1]) Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1152/2007 (Úř. věst. L 258, 4.10.2007, s. 3).
([2]) Úř. věst. L 341, 22.12.2001, s. 29. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 980/2007 (Úř. věst. L 217, 22.8.2007, s. 18).
([3]) Úř. věst. L 238, 1.9.2006, s. 13. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 289/2007 (Úř. věst. L 78, 17.3.2007, s. 17).

▼C2

uskutečněné během období od 1. července daného roku do 30. června následujícího roku v souladu s články 11 až 14.“

▼B

3. V článku 14 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Žádosti o licence lze podat pouze:

a) od 20. do 30. listopadu pro dovozy uskutečněné od 1. ledna do 30. června následujícího roku;

▼C1

b) od 1. do 10. června pro dovozy uskutečněné od 1. července do 31. prosince.“

▼B

4. V článku 16 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Odchylně od článku 23 nařízení (ES) č. 1291/2000 jsou dovozní licence platné pouze během podobdobí, na které byly vydány. Dovozní licence obsahují v kolonce 24 některou z poznámek uvedených v příloze XX.“

5. Příloha tohoto nařízení se vkládá do přílohy XX.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼B

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA XX

Údaje uvedené v čl. 16 odst. 3

— *v bulharštině:*	валидно от [дата на първия ден от подпериода] до [дата на последния ден от подпериода]
— *ve španělštině:*	válido desde el [fecha del primer día del subperíodo] hasta el [fecha del último día del subperíodo]
— *v češtině:*	platné od [první den podobdobí] do [poslední den podobdobí]
— *v dánštině:*	gyldig fra [datoen for den første dag i delperioden] til [datoen for den sidste dag i delperioden]
— *v němčině:*	gültig vom [Datum des ersten Tages des Teilzeitraums] bis [Datum des letzten Tages des Teilzeitraums]
— *v estonštině:*	kehtiv alates [alaperioodi alguskuupäev] kuni [alaperioodi lõpukuupäev]
— *v řečtině:*	ισχύει από [ημερομηνία της πρώτης ημέρας της υποπεριόδου] έως [ημερομηνία της τελευταίας ημέρας της υποπεριόδου]
— *v angličtině:*	valid from [date of the first day of the subperiod] to [date of the last day of the subperiod]
— *ve francouzštině:*	valable du [date du premier jour de la sous-période] au [date du dernier jour de la sous-période]
— *v italštině:*	valido dal [data del primo giorno del sottoperiodo] al [data dell'ultimo giorno del sottoperiodo]
— *v lotyštině:*	spēkā no [apakšperioda pirmās dienas datums] līdz [apakšperioda pēdējās dienas datums]
— *v litevštině:*	galioja nuo [pirmoji laikotarpio diena] iki [paskutinė laikotarpio diena]
— *v maďarštině:*	érvényes [az alidőszak első napja]-tól/től [az alidőszak utolsó napja]-ig
— *v maltštině:*	Validu mid-[data ta' l-ewwel jum tas-subperjodu] sad-[data ta' l-aħħar jum tas-subperjodu]
— *v nizozemštině:*	geldig van [begindatum van de deelperiode] tot en met [einddatum van de deelperiode]
— *v polštině:*	ważne od [data – pierwszy dzień podokresu] do [data – ostatni dzień podokresu]
— *v portugalštině:*	eficaz de [data do primeiro dia do subperíodo] até [data do último dia do subperíodo]
— *v rumunštině:*	valabilă de la [data primei zile a subperioadei] până la [data ultimei zile a subperioadei]
— *ve slovenštině:*	platná od [dátum prvého dňa čiastkového obdobia] do [dátum posledného dňa čiastkového obdobia]
— *ve slovinštině:*	velja od [datum prvega dne podobdobja] do [datum zadnjega dne podobdobja]
— *ve finštině:*	voimassa [osajakson ensimmäinen päivä]–[osajakson viimeinen päivä]
— *ve švédštině:*	gäller från och med [delperiodens första dag] till och med [delperiodens sista dag]“